

# EL TRADICIONALISTA

## DIARIO CATÓLICO MONARQUICO

GERONA: Sábado 4 de Diciembre de 1909

NÚM. 275

AÑO VII

Num. suelto 5 cts.

Precios de suscripción

Trimestre, 4 pesetas.  
Anualidades enteras, 15 pías.

Redacción: Subida de Santo Domingo, número, 10, primero

Administración: Librería del Carmen, Ciudadanos, 20

Anuncios y remitidos según tarifa

No se devuelven los originales

Num. suelto 5 cts.

### Recuerdos de mi vida

XIX

Puede, gracias á Dios, no sin algunas dificultades unirme otra vez á los míos y retirar con ellos al pueblo de S. Martín, donde reunió Savalls á todos los carlistas que habían salido ilesos del combate; tuvimos algunas bajas é hicimos las correspondientes al enemigo y así acabamos aquel día. Al caer la tarde retirada la columna en Anglés, subimos nosotros, á la montaña de santa Bárbara y dormimos en algunas casas que en la misma había todas adictas á nuestra causa. Al día siguiente marchó Savalls con los suyos, quedándonos nosotros á descansar por allí algunos días; no tardamos en subir á Viladrau, en cuyo pueblo encontramos á Savalls con los suyos; como á este incansable guerrillero nunca dejaban de perseguir las columnas enemigas, á poco de estar juntas, llegó tan de repente la columna de S. Hilario, que sorprendió casi del todo á nuestra guardia, y sin duda por no estar en la debida vigilancia, hizo ella al verse los soldados tan de cerca la correspondiente señal con la descarga reglamentaria, produciendo este ruido extraordinaria alarma y gran confusión entre los nuestros y á no haber sido el valor y serenidad de Savalls, no sé lo que habría sido de nosotros; muchos actos presencié durante la campaña que con toda evidencia me probaron ser Savalls un valiente, pero puedo asegurar que en ninguna ocasión me convencí como en esta de la tranquilidad y sosiego del mismo en tales circunstancias verdaderamente críticas y casi desesperadas. Todos corríamos de una parte á otra sin saber que hacer, pues el enemigo estaba tan cerca, que queriendo formar nuestras compañías en la plaza después del toque general de llamada á la carrera, silbaban ya las balas sobre nuestras cabezas; la perturbación entre nosotros era extraordinaria, el desmayo y temor nunca visto como en aquellos momentos, más con toda serenidad sale el general en el balcón de su alojamiento que miraba á la plaza y con voz enérgica é imponente se dirige á la multitud consternada y dice: á formar en seguida todas las compañías y después de ejecutada su disposición, salimos del pueblo en perfecto orden, quedándose él á la retaguardia de nuestras fuerzas y montado á caballo como si nada sucediera desafiando el peligro manifiesto y la misma muerte, pues fué ciertamente divisado y reconocido por las avanzadas de la columna que entraba ya á la bayoneta dentro la población: dá al momento de estar fuera tan acertadas disposiciones, que nuestros voluntarios se batían en retirada como valientes, hacen fuego al enemigo con tanta precisión, que se ve este obligado á detenerse lo suficiente para salir y salvarse toda nuestra impedimenta y después de llamado al enemigo al punto estratégico que nuestro general había escogido, toma el mismo su fusil y al frente de nosotros y poniéndose en el lugar de más peligro, atrae á los soldados que tan envalentonados estaban por la sorpresa que nos habían dado y carga contra ellos á la bayoneta en términos tales, que no les queda otro remedio que volver precipitadamente hacia el pueblo encerrándose en el mismo como en lugar de defensa y de seguro que á no haber tenido este refugio, muy mal lo habría pasado, y habría experimentado una completa derrota. ¿Quién no admira

en semejantes hechos el valor y heroísmo de un jefe? Digan lo que quieran sus enemigos y calumniadores; para mí, Savalls era un valiente y como guerrillero uno de los hombres más aptos para empezar y sostener esta guerra, que como todas las carlistas tuvo que iniciarse sin medios de ninguna clase. Tuvo el enemigo sin duda bastantes bajas, pues á primera hora del siguiente día se marchó hacia Gerona, no teniendo ganas de volver contra nosotros á pesar de haber dormido nuestros batallones en algunas casas muy cercanas á Viladrau y casi á la vista de dicho pueblo. Entramos nosotros, retirada la tropa, contentos y alegres por la victoria del día anterior, permanecimos en el mismo la mayor parte del día dirigiéndonos después hacia S. Hilario y dentro poco llegamos á La Sella donde tuvimos cuatro tiros con otra columna, que vino de la parte de Gerona: nos retiramos hacia Susqueda y S. Pedro de Osor, durmiendo divididas nuestras fuerzas en ambos pueblos, que aunque pequeños, bastaban para alojarnos.

UN VETERANO

A cuántos se suscriban á **El Tradicionalista** desde 1.º de Enero del año próximo se les servirá gratis en todo lo que resta del año actual.

Escrito expresamente para

EL TRADICIONALISTA

### PARA LOS IMPIOS

(Continuación)

No terminan aquí los prodigios. Jesucristo que quiso revelar en la Eucaristía todo el alcance de su poder, llevó tan lejos estas manifestaciones que cuesta á veces trabajo creer en toda la grandiosidad del hecho y es necesaria la ayuda de la fe para vencer la resistencia de la razón confundida. Uno de estos prodigios es la maravillosa acción de los accidentes, que no tiene parecido ni en el mundo de la gracia, á pesar de que esa participación accidental de la naturaleza divina nos dá el ser y la realidad de hijos de Dios. La misma teología se ha visto tan embarazada, que en el preclaro genio del Angélico, que con tanto arte sabe rechazar las hipótesis insostenibles, llega á presentarnos una solución luminosa, ni siquiera aceptable, para acallar las justas dudas que asaltan la mente ante la transcendencia enorme de los hechos. Conformes en esta transubstanciación; más conformes aún en que la substancia del cuerpo no puede tornar á la antigua realidad del pan; pero ¿son acaso accidentales los engendros de las especies sacramentales? y si no lo son ¿de dónde proviene aquella substancia que no han podido dar los accidentes? La solución del *Sol de las escuelas* referente á la permanencia de los accidentes, es magnífica. La extensión puede llenar los vacíos que deja la substancia, porque sus propiedades son tales que, filósofos de la talla mental de Descartes, no han dudado en atribuirle la razón de los cuerpos. El que con tan maravillosa invención salvó el sér, lógico es que les conserve su propio obrar, pero cómo salir fuera de la esfera potencial de su propia actividad produciendo la substancia? Sé que la fe ni la teología han dicho hasta hoy que los accidentes en-

gendran la substancia; pero esas entidades que proceden de los accidentes ¿á quién deben la esencia que las constituyen? ¿Crea Dios aquella materia? ¿Toma la antigua al dejar de estar allí presente el cuerpo deficiente? La teología inclinase á la negativa, y, no obstante, no se puede afirmar, por ejemplo, que los animales nacidos de la corrupción de las especies sacramentales, sean meras formas accidentales. La ocurrencia de San Gregorio es tan acertada como lógica, porque menores serían si pudieran ser escudriñadas; hácelas grandes é inexcusables porque al exterior muestra toda la perfección de la obra, ocultando al interior la cualidad de la operación.

Fuera locura pensar que Dios no pudiera obrar más allá de nuestros alcances. En la Eucaristía la extensión despacha patentes de formas substanciales como los objetos materiales, á pesar de la impotencia absoluta que la materia tiene para pensar, actúan sobre la inteligencia y engendran el pensamiento de cuya fecundidad y espiritualidad negativa no hay ideólogo que pueda dudar. Las formas accidentales pueden nutrir y engendrar, no en virtud de un nuevo milagro, pero sí como divina consecuencia de aquel prodigio estupendo que salva toda su realidad en virtud de un acto de la divina Omnipotencia, más estupendo todavía que el de la transubstanciación y que todos los que le siguen.

Tanto milagro no puede realizarse en la Eucaristía por un lujo divino, ni aún siquiera por una de las muchas razones que tiene el amor. Los genios abundan en ideas universales y tanto más se avalora un talento cuanto más amplio es su ideal. La primera verdad incircunscrita y universal debe tener tal elevación de mira que revele un plan universal; más que en cada una de sus obras, en cada una de sus detalles; porque si Jesucristo jamás hizo milagros al acaso, y todos tienen la finalidad de ofrecer hechos á las ciegas turbas y horizontes á las inteligencias, no cabe la menor duda de que en la Eucaristía sus milagros son hechos y palabras, hechos porque son verdades y palabras porque son signos, explicaciones del triple plan de la naturaleza, de la gracia y de la gloria.

El Angélico nos hace notar que en la Eucaristía se recopilan todos los milagros, desde el principio del mundo hasta hoy; y el Real Profeta afirma que más que el memorial de la Pasión como han dicho los santos, la Eucaristía es el compendio de todas sus maravillas: *Memoriam fecit mirabilium morum.*

Las enérgicas palabras de la consagración son copia de aquella Omnipotencia que encierran las palabras creadoras, sin las cuales todo resulta obscuro y tenebroso en el principio de los tiempos.

El misterio de la Encarnación, cuyo compendio se debe á la palabra, tiene su divina explicación en la Eucaristía, y la gloria de los cielos se apoya en la fuerza de la palabra divina. Sólo aquel que sabe iluminar á los ciegos, mandándonos que vean, puede hacer de su personalidad, que es también palabra, un foco de deifos fulgores, capaz para iluminar la ciudad eterna de la Jerusalén celeste.

El hecho de la transubstanciación nos recuerda el de la creación de Adán, en donde la materia inorgánica, no sólo quedó organizada ante los deseos del Creador, sino que e barro se transformó en la más privilegiada de todas las

naturalezas, que es la naturaleza humana.

La mujer de Lot trocada en una estatua de sal, la vara de Moisés en serpiente, y la naturaleza cou su no interrumpida evolución de las formas substanciales, quedan comprendidas en el milagroso hecho de la consagración.

La existencia de Jesucristo bajo el ajeno ropaje de los accidentes, nos recuerda los aéreos trajes de los ángeles para el desempeño de sus comisiones en uno y otro testamento.

La identidad del cuerpo de Cristo en toda la plenitud de su sér, salvada en la más imperceptible molécula del pan consagrado, nos recuerda el hecho de haber salido del vientre materno sin violar la virginidad de aquella puerta que debía permanecer cerrada, con el sello de la santísima Trinidad, y la entrada en el cenáculo á pesar de lo cerradas que estaban sus puertas.

La extensión es propiedad de los cuerpos tan intimamente relacionada con su entidad, que el Angélico duda que Dios con todo su poder pueda retirar las dimensiones propias de un cuerpo. Y ahí está precisamente el privilegio del cuerpo de Cristo, el cual no está en el altar material sino sacramentalmente, en formas tan sutiles que se escapa de la acción de los accidentes; al aparecer en formas substanciales y no en las corpóreas. Merma sería de la substancia mendigar el favor de la extensión que está muy por debajo de ella. Siendo, pues, realmente separable lo que realmente se distingue, Dios puede dividir en el hecho lo que con la imaginación alcanzamos á dividir nosotros, según afinada observación de San Hilario; y al obrar así en la Eucaristía, lejos de ofender á la razón, no hace más que confirmar milagrosos hechos históricos.

(Se continuará)

DESDE PALAFRUGELL

### Sobre un artículo

En un semanari que veu la llum pública en nostra vila, y diu esser orgue dels regionalistes; en un periódich ahont s'hi escorren plomas ateas é indiferents, en un periódich que no fa altre declaració q e esser pur y sencillament catalá; en un periódich que en la eloqüencia del silenci proclama la neutralitat religiosa, vaig veur-hi ab dol á l'ánima, estampada la firma d'un amic meu, que fa poch temps va conferirse-li l' Ordre Sagrat del Sacerdocí.

Poseit de justa indignació, vaig preguntarme: ¿Es aquest el lloch d'honor del soldat de Cristo?

«El Sectarisme»; veushaquí la capsalera del artículo.

¡El sectarisme...!

Ataca tal volta únicament á lo que jo entench per «sectarisme», á tot alló que se aparta de las ensenyansas de la Iglesia Católica Apostólica y Romana, nostre Mare? No. Estableix una barreja escandalosa de «sectaris católichs» y anti-católichs.

¿Que vol dir aixó?

¿Que significa aquest llenguatge?

¿Perqué el tractament de «mentidera y sectaria» á la premsa católica que, adopta y esgrimeix noblement y d'una manera honrada, las armas que l'enemich li ofereix per combatrel?

Y novament me pregunto:

¿Es aquesta la missió del periodista católich?

¿Es aquesta la norma de conducta que s' imposa l' Apostolat de la Premsa Católica en els moments actuals de fonda crisis religiosa?

¿Aqueixas son tal volta las instruccions dels Prelats de la Iglesia Santa?

Y en tot cas; ¿perqué senyalar, desde las columnas de un periódich que «no es católich» lo que ell creu defectes nostres?

Que contents estarian al llegir l' esmentat article, els asidros concurrents á un Circul Liberal (per lo tant sectari) de nostre vila!

Que cofoyes els que ell anomena *nostres correligionaris!*

Que satisfets al veurer que, ab sa falta, que precisament informa llur carácter, el «sectarisme», un sacerdot católich injuriaba als defensors açerrims, intransigents (jamay «sectaris») de la Veritat Católica!

Lo que ellis odian mes; lo que no poden veurer!

Mes encare. Quina alegría sentirán al coneixer aquella declaració del artículo, tan «sectaria» com expontánea, llençada no fa molt temps, en el saló que avuy es «Círcol Jaumista» en una discussió haguda ab una distingida personalitat eclesiástica del Tradicionalisme barceloní, y devant de un bon nombre de tradicionalistes, entusiásmats encare y corpresos per la emoció, per la grandiositat de la manifestació portada á cap, pocas horas feya, ab motiu dels funerals d' un Rey que moria en el desterro per intransigent, no per «sectari».

Meditaula bé. «El Programa Tradicionalista es hermosíssim, m'agrada molt; pro jo no puch pas esserne dels seus.»

Y encare mes? «Ahont la guarda aquell amor que tots devem á tots y á cada hii dels homes», ahont aquella caritat natural, si fins als morts en la mega?

Recordis, sinó, que en els funerals de Don Carlos VII (a. c. s.) ve' obstenirse de oferir elegant com á rahó de sa actitud tan cristiana, que aquella armonia religiosa, era una «manifestació política.»

Tal volta l' autor de «El sectarisme» no creu ab la predicació del bon exemple?

¿Es que verament el satisfant, Mossén Vicens, els elogis que li proporcionaba en certa ocasió el periódich anticlerical «El Nuevo Distrito» que s publicaba en nostra vila?

«Sacerdot amic de liberals, captai-re de sos favors y atabansas; y ordinariament favorecut ab ellas, porta en si, per lo regular molt sospitosa recomanació de ortodoxia doctrinal!» (1)

Aixó son els comentaments d' un Apostolat de efectes negatius.

Aixó, es l' acer, que evolucionant en la fornall del liberalisme, s' converteix en punyal per clavarse mes tart en lo mes intim del cor de la Iglesia.

RAFAEL SURA Y RIERA.

Palafrugell-2-12-09.

### Correspondencias

DESDE SEO DE URGEL:

Con inusitada pompa y espléndida solemnidad se han celebrado en esta ciudad las fiestas de canonización del gran taumaturgo catalán S. José Oriol. La

(1) El Liberalismo es pecado. Sarda y Salvan y Cap. XXIX, pág. 144.

ciudad de Urgel ha demostrado solemnemente al amor que profesa á los insignes apóstoles de la iglesia catalana, rindiendo homenaje de veneración y culto religioso á un esclarecido hijo de nuestra patria. Precisamente, cuando aun recordamos aquellos tristísimos días en que, nuestra ciudad condal entregada libremente á turbas adocrinadas en nuestro país bajo el amparo de los pésimos gobiernos que vergonzosamente dirigen los destinos de España, escribía en nuestra historia la página más repugnante y vergonzosa de todos los siglos, la ciudad de Urgel, inmune por su dicha, de tales crímenes y barbaridades canta las excelentes virtudes y heroísmos de un célebre catalán recientemente elevado al honor de los altares. Motivos no obstante, tenemos para tributar á S. José Oriol los honores de veneración, pues que en este pueblo se obró uno de los milagros que sirvió para su canonización.

He aquí un breve resumen de tan suntuosas fiestas celebradas durante los días 26, 27 y 28 del pasado mes de Noviembre.

En el mediodía de la vigilia un repique general de campanas anunció al vecindario la proximidad de las fiestas. Al mismo tiempo se disparó una tronada en el paseo de la Princesa y acto seguido recorrió la música las principales calles de la ciudad tocando alegres y airosos pasodobles. El viernes 26 primero de la fiesta, á las 7 de la mañana misa con órgano en la Catedral por el M. I. Arcediano Dtor. Don José M. González. A las 10 solemne oficio en la capilla de la Sagrada Familia celebrando el canónigo Dtor. Don Cremades, y predicando el ilustrado prefecto del Seminario Dtor. Ricardo Fornesa. Por la tarde, dióse principio al trisagio en honor de S. D. M. predicando el director del Seminario don José Modes, que fué acertadísimo en su aserto. Por la noche gran función en el teatro del Instituto Obrero por la sección lírica-dramática del mismo.

El sábado día segundo de la fiesta á las 7, misa y como el día anterior, y á las 9 solemne oficio, cantándose la misa en mi bemol del maestro Esliava. A las 12 reparto de limosnas á los pobres en el Palacio Episcopal por la junta de fiestas. Por la tarde continuó el trisagio en la Catedral Basílica, ocupando la cátedra del Espíritu Santo el M. I. Dtor. don Francisco Palau, que fué muy acertado ya por la fecundidad de pensamientos, ya por su elocuencia profundamente evangélica. A las 6 de la tarde velada literaria-musical en honor del Santo en el amplio salón de actos del Instituto Obrero que emocionó muchísimo á cuantos tuvimos el honor de presenciarla. Inauguróse tan brillante acto con un magistral discurso del ilustre canónigo Dtor. Palau, profundo y fecundo como todos los suyos. Acto seguido interpretáronse varias piezas musicales y leyéronse inspiradísimas poesías por los reverendos sacerdotes y distinguidos poetas don Rafael Nart y don N. Navarro y otras por varios seminaristas entre los que tuvimos la inmensa satisfacción de escuchar al joven y simpático estudiante don Jaime Riera que tan admirablemente cultiva el arte poético y tantos triunfos lleva ganados desde hace tiempo. Es siempre inspiradísimo y admirable en sus composiciones.

De todo corazón felicitamos al Sr. Riera deseándole nuevos y prósperos triunfos. Ultimamente el día 28 último de las fiestas, á las 7 de la mañana misa de comunión general por el canónigo Doc-

tor don José Carreu. A las 9 oficio en la Catedral oficiando el Excmo. é Ilustrísimo Sr. Obispo y dando al final la Bendición Papal. Predicó el sabio canónigo Dtor. D. Vicente Porta. A las 4 de la tarde último día del tríduo solemne trisagio predicando el Sr. Obispo que en brillantes párrafos hizo ver las excelentes virtudes y heroísmos de San

José Oriol. A las 6 se disparó un vistoso castillo de fuegos artificiales en el paseo de la Princesa. A las 8 función lírica-dramática en el teatro del Instituto Obrero.

Durante los tres días de fiesta hubo también feria de ganados, viéndose muy ocupadas las plazas de la ciudad.... *El Corresponsal.*

## De Elecciones Municipales

### Candidatura administrativa para concejales

#### Distrito Primero

**D. Ginés Canet Marqués**

Industrial

**D. Francisco Monsalvatje Fossas**

Banquero

**D. José Encesa Pujadas**

Del Comercio

#### Distrito Segundo

**D. Juan Cruañas Escofet**

Propietario

#### Distrito Tercero

**D. Juan Amich Callicó**

Del Comercio

**D. Salvador Murtra Artigas**

Farmacéutico

#### Distrito Cuarto

**D. Juan Rovira Cironés**

Industrial

## Ayuntamiento

Ordinaria de segunda convocatoria fué la sesión celebrada anteanoche por nuestra corporación municipal, la que fué presidida por el señor Ciurana con asistencia de los Concejales señores Bassols, Martínez (R.), Puigvert, Monsalvatje, Verdaguer, Fabrellas, Vilaró, Mas, Vallés, Catalá, Leal, Martínez (A.), Pla y Corominas.

Aprobóse el acta anterior. El señor Leal pidió constara en la misma su protesta contra el nombramiento de Alcalde de R. O. y su voto en contra de la proposición presentada en la sesión última por los señores Fabrellas y Puigvert.

Fueron aprobadas varias relaciones de jornales y cuentas por importe de 1187'85 pesetas.

Distribución de fondos para el corriente mes que suman 21,980'05 pesetas.

Operaciones de contabilidad verificadas en el mes de Noviembre que arrojan una existencia en Caja el 1.º de Diciembre de 3,946'43 pesetas.

Relación de las reses sacrificadas en el Matadero público durante el pasado mes, que dieron un ingreso de 7,543'16 pesetas.

Extracto de los acuerdos adoptados en el mes de Noviembre.

Leyóse una comunicación del señor ministro de la Guerra trasladando un telegrama del general Marina dando las gracias por la felicitación dirigida por este Ayuntamiento al ejército de ope-

raciones. Acordóse quedar enterados con satisfacción.

El señor Bassols propuso se viera con satisfacción el término de la campaña del Rif y se enviara con tal motivo una comunicación al Gobierno y otra al Ejército de operaciones que tan brillantemente se ha portado durante la guerra.

Esta proposición fué aprobada por unanimidad.

Dióse cuenta de una comunicación del Presidente del Congreso de 1.ª enseñanza que debe tener lugar el mes corriente en Barcelona, pidiendo el apoyo de esta corporación y que se mande un representante al mismo. A petición del señor Bassols pasó á la Comisión para la designación del concejal que haya de representar á este Ayuntamiento.

Con el voto en contra del señor Bassols concediéronse los siguientes permisos para efectuar obras: A don José Balmas para construir un portal y un muro de cerca frente á un chalet que posee en el kilómetro número 1 de la carretera de Gerona á Santa Coloma de Farnés; á doña Casilda Comas para pintar y revocar la fachada de la casa número 24 de la carretera de Sta. Eugenia y á los señores Gómez y Salvador para decorar la fachada de las tiendas situadas en los bajos de la casa número 3 de la calle de Ciudadanos.

Acordóse adquirir 12 trajes de mecánica para los bomberos de la ciudad y otros 12 para los residentes en el Puente Mayor.

Leyóse una proposición firmada por todos los señores Concejales diciendo que el R. D. de Noviembre último so-

bre descentralización restituye á la ley municipal de 2 de Octubre de 1877 su primitiva pureza y deroga explícitamente las disposiciones posteriores. En su virtud y visto que el artículo 72 de la ley municipal concede á las Corporaciones para legislar en todo cuanto afecta á ferias y mercados, los firmantes de la proposición creen que se ofrece ocasión para enmendar el perjuicio causado al Comercio de esta ciudad con la interpretación dada á la Ley del descanso dominical al desconocerse el mercado durante la mañana de los domingos y proponen:

1.º Se confirma el acuerdo de 14 de Abril de 1803 por el cual se reconocía la existencia del mercado en las mañanas de los domingos hasta las 12; y

2.º Se declara de mercado en cuanto sea preciso á los efectos legales, las horas comprendidas desde las 12 de la noche anterior á las 12 de todos los domingos del año.

El señor Vallés dijo que el Presidente del Consejo de Ministros con el Real decreto de descentralización ha venido á solucionar un asunto de tanto interés para Gerona puesto que ahora solo es competencia del Ayuntamiento el resolverlo, acordando la existencia del mercado en domingo sin oponerse ni aún á la ley del descanso dominical.

El señor Ciurana pronunció breves frases de elogio para este Ayuntamiento por haber logrado la resolución de este asunto que aminora en parte la crisis por que atraviesa el comercio de esta capital.

Pasaron á la Comisión las siguientes instancias: de don José Sitjes pidiendo una subvención por haber tenido que marchar á Barcelona para sufrir el tratamiento antirrábico á consecuencia de la mordedura de un perro y no contar con medios para ello, y otra de varios vecinos de la calle de la Cruzada en súplica de que se asfalte el piso de dicha calle.

Por unanimidad fué admitida una instancia de don Modesto Furest, proponiendo al Ayuntamiento el derribo de 400 metros cúbicos de muralla por su cuenta y antes de finalizar el mes, echando los escombros al foso de la misma, á cambio de que otro día se le exima de los derechos municipales que le correspondan por un edificio que proyecta construir en la calle de Anselmo Clavé de 30 metros de fachada.

El señor Ciurana dijo que le habían visitado una comisión de señoras que proyectan conmemorar el heroísmo de las mujeres de las compañías de Santa Bárbara en 1809 pidiendo el apoyo del Ayuntamiento, y varios representantes del clero gerundense que proyectan ampliar dicha fiesta á los que murieron durante los nueve meses de sitio que sufrió nuestra inmortal ciudad.

Acordóse nombrar una comisión compuesta de los señores Monsalvatje, Vallés y Bassols para que intervengan en la organización de dichos homenajes.

El señor Bassols pidió al señor Ciurana que hiciera cuantas gestiones creyera necesarias cerca del Gobierno del señor Moret para que tenga lugar en esta ciudad el concurso regional de ganado que ha de celebrarse el próximo año.

El señor Ciurana hizo suya la proposición, y no habiendo más asuntos que tratar se levantó la sesión.

## Bibliografía

*Atlas Geográfico de España.* Colección de Mapas de las provincias y posesiones españolas por don Benito Chias y Carbó y otros cartógrafos.

Con el fin de facilitar el concienzudo estudio de la Geografía y para que pueda hacerse de un modo fácil y práctico, la Casa editorial de «Alberto Martín», Barcelona, ha empezado á publicar un «Atlas Geográfico Pedagógico de España», distribuido por cuadernos; el primero corresponde á la «Península Ibérica» y comprende un mapa general tirado á nueve títas, para que sirva de modelo y cuatro particulares comprendiendo la división por reinos y provincias, con iniciales señalando las capitales; el mismo mapa sin iniciales, otro orográfico é hidrográfico, el de la red de ferrocarriles y el de carreteras.

Al dorso de cada hoja está impresa una descripción general de la parte geográfica correspondiente á cada mapa, y al pie del mismo el trabajo que con él debe ejecutarse.

Las provincias, tratadas aparte, á cada una se le ha dedicado un cuaderno con cinco hojas, una en colores y las restantes distribuidas en la misma forma y también con texto al dorso, que en el general de la Península.

Esta serie de cuadernos, á los que pudiéramos llamar «mapas mudos», son un auxiliar poderoso, no solo de los profesores, sino también de los padres que se afanan por completar la educación de sus hijos y de suma utilidad para los que por sí solos estudian la Geografía de España.

Cada cuaderno vale «cincuenta céntimos» de peseta, y á los que adquieran toda la colección se les regalará un hermoso mapa de «España y Portugal» tamaño 75 por 1,000 y escala de 1:50,000.

Los pedidos pueden hacerse al editor «Alberto Martín», Consejo de Cientos, 140, Barcelona y en las librerías ó centros de suscripciones.

## El Mestre Titas

Setmanari popular y de cultura

Dedicat als Requetés de Catalunya

Administració

CARRER D' ARAGO N.º 252:  
BARCELONA

Hont se dirigirá tota la correspondencia.

Preu de subscripció

Un any . . . . . 3 pes.

Per medi de corresponsal 3'50 "

PAGO ADELANTAT

Cada número 5 céntims.—Surtirá per Nadal

Lámparas incandescentes

á 0'70 pesetas.—De venta en la casa ADROHER HERMANOS

Lámparas "Z", economía 75 por 100

Maquinaria eléctrica.—Material eléctrico

# L' THOCAL

## Verdadero Mata-callos

Remedio eficaz y práctico para el alivio instantáneo y estirpación completa sin dolor de toda clase de

### CALLOS Y DUREZAS

Se usa sin preparación ni vendaje alguno y su acción segura y decisiva (mu-  
has veces basta una sola aplicación) no hay callicida que la supere y así lo han  
conocido eminentes médicos que lo usan y recomiendan.—LEÁSE EL PROSPEC-  
O ANTES DE USARLO.

Estuche completo **UNA peseta.**

Productos del Laboratorio farmacéutico y de esterilización de **Grau Romanaty** (con patente para la producción y venta al por mayor).  
Véndanse en todas las farmacias bien surtidas.

## Noticias

Por la alcaldía de esta ciudad se han impuesto las siguientes multas:

De 5 pesetas á Catalina Espigolet, Santiago Sanz, Francisca Coll, Gil Baldón Ruiz, Francisco Noguer, Aurora Turbau y Francisco Vigué, por depositar basuras en la vía pública.

De 1 peseta á don Carmelo Navarro y á Gracian Sánchez y de 2 pesetas á don Ticiano Arnaiz por saeudir las sirvientas de ambos alfombras en el balcón.

De 1 y 2 pesetas respectivamente á Carmela Puig y Miguel Mas vendedores del mercado, por haberse retirado de la venta media hora más tarde de la fijada por la Alcaldía en los días festivos.

Y de 5 pesetas á Joaquin Nart por haber hecho algunos disparos de arma de fuego en la calle de Figuerola contra los gorriones.

Anteayer fueron encerrados en el cuartelillo municipal un sujeto llamado Joaquin Camps, natural de Vich, y otro de nacionalidad francesa por llevar ambos una fenomenal *mona*.

Dichos individuos fueron libertados ayer siendo expulsados de la ciudad.

Mañana en la iglesia parroquial de Santa Susana del Mercadal se celebrarán solemnes cultos de primer domingo de mes dedicados á la Santísima Virgen del Rosario. A las 7 y media misa de comunión general con plática preparatoria por el presbítero don José Figueras, por la tarde á las 4 rosario, meditación y sermón á cargo del Reverendo don Gerónimo Marqués. Se dará fin á la función con la procesión acostumbrada y canto de gozos á la Santísima Virgen.

Ayer noche en las Casas Consistoriales tuvo lugar una reunión convocada por el llamado *comercio de Gerona* para tratar de las próximas elecciones municipales.

Pronunciaron discursos los Sres. don Francisco de Ciurana y don Bernardo Cabrafiga, acordándose en votación popular presentar candidato á este último por el distrito tercero.

De orden del señor Alcalde, el veterinario señor Alemany acompañado de un Guardia municipal practicaron anteayer una visita de inspección en la casa número 11 de la calle de la Auri-ga donde existía un foco de infección, habiéndose ordenado á sus moradores que procedan á su desinfección bajo la pena de ser apercibidos.

Ayer se inauguró en nuestra Catedral la instalación eléctrica, habiendo sido colocado un foco en la puerta de los Apóstoles y una á cada ángulo del Coro.

Es una mejora digna de aplauso y por la que felicitamos al Excmo. Cabildo.

Por error de imprenta nuestro artículo desde *Palafrugell* que insertamos en esta edición aparece firmado por Rafael Sura y Riera, en vez de decir Rafael Serra Riera.

El jefe de vigilancia de la frontera de Port-Bou comunica á este Gobierno civil que el día 2 del corriente a las 11 de la noche fué arrollado y muerto por un tren de mercancías el sargento de carabineros de aquella Comandancia don Ramón López López.

Han sido aprobados por el Sr. Gobernador civil los presupuestos ordinarios para 1910 de los Ayuntamientos de Canet de Adri, San Martín de Llémana y Vilademuls.

Por falta de número de señores Diputados ayer noche no pudo celebrarse sesión la Diputación provincial.

Agradecemos al *Diario de Gerona* las frases que nos dedica en su edición de ayer con motivo de la denuncia de nuestro número del domingo pasado.

Se encuentra en Barcelona el coronel del regimiento de Asia don Jaime Bosch.

### Boletín religioso

CUARENTA HORAS.—Continúan en la Iglesia de la Catedral.

#### SERVICIO PARTICULAR

### La Neotatía

Cort-Real, 13.—GERONA.

DEFUNCIONES ocurridas desde las 12 de ayer á las 12 de hoy en la ciudad:

NACIMIENTOS: — Varones 0 . . . . .  
Hembras, 0.

Gerona 3 de Diciembre de 1909.

Librería del Carmen.—Gran surtido de Almanques.—Objetos para regalo de fin de año.—Obras nuevas de D. P. Martínez Baselga: *Pedagogía y Sociología; El Matrimonio de la clase Media; Urbanidad y Educación del comerciante moderno*.—Gran surtido de postales.

Se venden Dos motores de gas. = Uno de tres caballos de fuerza y otro de caballo y medio. Estado excelente. = Precio sumamente módico.  
Darán razón: Juan Guinart, cerrajero Plaza de San Pedro, número 2.

### Gran Zapatería 'ALVAREZ,

DE **Fernando Freixas**

Variado y selecto surtido de calzado — en todas las clases y colores — Últimas novedades = Confección sólida á la medida = Formas: á la

**Depósito**  
Progreso, n.º 4.—GERONA  
Teléfono, 4  
**Farmacia abierta toda la noche**

# MAGNESIA Grau Romanaty

Efervescente,  
Aromatizada con limón ó anís.  
Panacea de todo trastorno gástrico.

El uso frecuente y moderado de esta MAGNESIA de exquisito gusto, componentes puros y preparación esmerada corrige el estreñimiento y evita el uso de los purgantes.

Frasco con tapón de vidrio **UNA peseta.**

— Española, Yanki y Torpedo —  
Venta de Calzado de Goma reforzado  
— Superior calidad —  
8 Progreso 8.—GERONA

Anunciad en  
**El Tradicionalista**  
Quien anuncia vende.—Pídanse tarifas que se remiten gratis.

FABRICA DE SOMBREROS

de  
**Luis Trinchet**

Especialidad para el clero : : : :  
: : : : Birretes, bonetes y solideos

Calle de Santa Ana, 9.— Barcelona.  
Sucursal: Conde de Rius 28.—Tarragona.

**CARLISTAS** Comrad postales de Frohsdorff.— 1 peseta la serie.—Librería del Carmen.

**Fábrica de Chocolates "TORRAS,"**

BAÑOLAS

— De calidad superior —  
De todas clases y precios

Depósito central: **Fábrica "TORRAS,"** Bañolas.

**Obra interesante:** *La revolución de Julio en Barcelona.*—1 peseta.—De venta en la Librería del Carmen.

**Taller de confección**

DE  
Encajes y mantillas de blonda y guipur

**MARIA PADRE DE LLENSA**

Velos, canesús y puntillas de variado surtido.—Se lavan mantillas y se confeccionan á medida.—Especialidad en mantones de blonda.

*Albareda, 10.— (Frente al Hotel de Comercio).—GERONA.*

## Cambios

Facilitados por la casa **Vda. de Maten**

Día 2 de Diciembre de 1909

Deuda Int. 4 por 0/0 fin de mes. . . . .	86'45
» 4 » » contado . . . . .	86'40
» Amor. 5 por 0/0, contado . . . . .	101'30
» 4 » » » . . . . .	93'50
Acciones f-c. de Alicante, fin mes. . . . .	94
» f-c. Norte de España, fd. . . . .	81'30
» f-c. de Orense. . . . .	21'70
» Banco Hispano-Colonial . . . . .	77
Oblig. Deuda Municipal, 1899-05. . . . .	97
» » » 1906. . . . .	97
» f-c. Almansa á P. y T. 5 % . . . . .	102'15
» f-c. Villalva á Segovia 4 % . . . . .	97'75

» f-c. Tar.-Bar. F. 2 y 1/4 % . . . . .	60'35	» Rca. Haití, 6 0/0 . . . . .	507
» f-c. M. Z. y A. . . . .	103	» Alicante. . . . .	410
» f-c. M. Z. y A. . . . .	88'85	Acciones Norte de España. . . . .	354
» Tabacos de Filipinas. 4 % . . . . .	101'50	Franco. . . . .	8'60
» Puerto de Barcelona. 4 % . . . . .	106	BOLSA DE LONDRES	

BOLSA DE PARIS

Deuda exterior, 4 o/o. . . . .	97'45	Venezuela Diplomático . . . . .	54'25
» Rus. 5 o/o. . . . .	103'25	Colombia. . . . .	48'50
		Libras. . . . .	27'40

## Viuda de Antonio Mateu

Gerona

Conversión en el acto de las Obligaciones Especiales de los f-c Almansa, Valencia y Tarragona, 5 por 100 por otras de interés 4 por 100 más 19 pesetas en metálico.

Plazo de admisión del 22 Noviembre á 20 de Diciembre de 1909.

### Observatorio Meteorológico del Seminario Conciliar

Día 3 de Diciembre de 1909 J. Torrent.

HORAS	BARÓM.	TERMOMETROS			Grados de humedad	VIENTO	
		Tip.	Máxima	Mínima		Dirección	Intensidad
3 mañana	758'0	9'0	19'5	0'0	69	S.	brisa idem.
3 tarde	754'5	16			54	E.	

  

HORAS	CIELO	NUBES		En 24 horas		OBSERVACIONES PARTICULARES
		Clase	Cantidad	Lluvia	Evapora	
9 mañana	desp. idem.	nimbos	0'1	00		Rocio
3 tarde		»	0'3			

## Sección telegráfica

### Madrid, 3

La "Gaceta"

Publica lo siguiente:  
Disponiendo se publique la parte dispositiva, á propósito de la Real orden de 2 de Noviembre último, sobre la asociación «L' Amich del Poble», y que se le señale á dicha entidad el plazo que el artículo 23 del Reglamento vigente concede á las sociedades nacionales para cumplir lo preceptuado en la Real orden citada.

Lista de los aspirantes que han solicitado tomar parte en las oposiciones á plazas de auxiliar, vacantes en la Dirección del Notariado y Registros.

Rectificación al Reglamento para obtener el título de piloto y capitán de la Marina mercante, publicado en la *Gaceta* de 20 de Noviembre último.

### Guardia borracho suspendido

El jefe superior de policía ha suspendido de empleo y sueldo y le ha formado expediente para destituirlo, al guardia de Seguridad Pedro Pérez Grande, que abofeteó en la Puerta del Sol al es-

tudiante Julián Conesa, dando origen á la protesta del público que armó un grande tumulto.

El guardia estaba borracho. Trató de disparar su revólver contra el público y lo evitó el cabo.

El estudiante ha sido libertado.

### Melilla, 3

### Fiestas de sumisión

Otras noticias  
Con el general Marina estuvieron en Benisicar los generales Huertas, Muñoz, Cobos, Brualla, del Real y Ayala.

Los moros que se le presentaron eran ancianos jefes del Occidente del Gurugi.

Para festejar la sumisión se dispararon cohetes y las músicas tocaron en las posiciones.

Fué un convoy al monte Set. Los jefes y oficiales españoles y franceses que viven á una y otra orilla del Muluya, confraternizan, obsequiándose mutuamente.

Hoy celebróse en el campamento de los franceses una fiesta en honor del teniente coronel español Gavilá y dos oficiales que le acompañaban.

## Panallóns (SABAÑONES)

Los evita y cura radicalmente el tópico del doctor **Gil-Kens.**— 1 peseta frasco.

### Depósitos

Farmacia de Perez Xifra y Farmacia de la Cruz Roja.—Roca

## Tos, asma (aufech) catarro, el único remedio verdad GOTAS HELENIANAS

Aprobadas por los Dispensarios Antituberculosos de Barcelona

2 pesetas frasco.

# Vista-Rica

Quien ha probado una sola vez tal aperitivo no lo deja jamás y Vd. no lo usa? Es que no conoce a este gran estomacal tónico-reconstituyente: cree, sin duda, licor alcoholico á este néctar, ó específico á este selectísimo licor de placer: suplicamos pida Vd. muestra gratis para convencerse de que s'fe bienhechor sin igual prolonga la existencia. **Providencia, et l. Sa Salud.**—BARCELONA. En Gerona se halla en todos los colmados y droguerías bien surtidas.

## FUMADORS!!

"Si voléu conservar vostra salut, fuméu l' acreditat é higiénich

## PAPER JORDA



**Antigua posada "CASA ROS,"**  
 hoy de  
**José Aymerich**

Precios económicos :: Se sirve á la carta :: Cubierto 2 pesetas :: Comedor adecuado para Reverendos Sacerdotes :: Cort-Real, núm. 9. — (Porches de Rosés)

**PROBAD**  
 los exquisitos chocolates de LA TRAPA  
 FABRICADOS POR LOS  
 RR. CISTERCIENSES DE SAN ISIDRO  
 Venta de Baños (Palencia)

según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián

PAQUETES	PASTILLAS	PESETAS
De 350 gramos. . .	16	1 y 1/25
De 400 ídem. . . .	14, 16 y 24	1'25; 1'40; 1'75; 2 y 2'50
De 480 ídem. . . .	14 y 16	1'50; 1'75; 2 y 2'50

Cajitas de merienda con 64 raciones á 3 pesetas.—Se fabrica con canela, sin ella y con vainilla.—Descuentos desde 50 paquetes.—Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima.—No se carga nunca el embalaje.—Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes.—Representantes en Cataluña: Sres. Pagés y Roa, afort, Fernando VII, 14, Barcelona.

## Ortopedia Moderna LA CRUZ ROJA

Plaza del Oli.—GERONA

Gabinete para la aplicación de Bragueros y toda clase de Aparatos para corregir las deformidades del cuerpo humano.

Bragueros sistema Torrent recomendado por varias Academias Médicas, se amoldan perfectamente á las desigualdades del cuerpo, no causan molestia alguna y mantienen una perfecta contención de la hernia, su presión es suave y se puede regular á voluntad.

Aparatos para la curación de las *scoliosis* y *cifosis* ó sean las desviaciones laterales ó posetores de la espina dorsal que afectan especialmente á niños de tierna edad, *desviación* interna y externa de las piernas, *coxa-Valgia*, mal de cadera, *pies varus* ó *zopos*, *equinus* de la punta, etc., etc.

Aplicación de Fajas ventrales, Piernas, Brazos y Manos artificiales.

Consultas gratis y á domicilio al que lo solicite.

## HOTEL D'EUROPA

Carrer Bellaire, 6.—Olot

S' ha obrat al publich el día 10 del corrent. Situat al punt més céntrich de la ciutat. Aqueix establiment reuneix la condició de tenir grans abitacions ab timbres llum eléctrica y teléfon; cuarto de bany y ducha, menjadors espayosos, terrassa y jardí; confortable taula ahont se servexen coberts y á la carta. Habitacions á propósit per familias que desitjin passar una temporada.

## F. Solá, Rambla de la Libertad, 26

Joyería Aderezos completos Sortijas Cadenas y collares Aretes

JOYERIA.—Relojes en oro y plata, marca Longines. Relojes sobremesa y pared.

Orfebrería Servicios de mesa Calices Artículos para regalo Medallas

ÓPTICA.—Gemelos prismáticos largavistas Termómetros y Barómetros

Se despachan a las pocas horas los anteojos de combinación

## FÁBRICA DE PIANOS ARMONIUMS Y ÓRGANOS

### A. COROMINAS

Pianos de todas clases, verticales y cruzados.—Armoniums, los más superiores y más baratos.—Organos para iglesias y salones.—Cambios.—Reparaciones.—Afinaciones.—Talleres: Mercaders, 27.

Despacho: Princesa, 45, 1.º—Barcelona.—Catálogo gratis.

## La Ganadora Española

Sociedad Mutua de Seguros á prima fija, legalmente constituida é inscrita en el Registro Mercantil. Seguro á todo riesgo del ganado Caballar, Mular, Asnal y Vacuno.

Domicilio social en Orense.

Delegación: Pelajo, 7, 1.º.—Barcelona.

AGENTE GENERAL:

Salvador Suerana, CASSA DE LA SELVA

Depositorio: Banco de España.

## Gran Cerería

INDUSTRIA CATALANA MARCA REGISTRADA

ESPECIALIDAD en cirios, blandos y todo lo concerniente al ramo y al gusto de cada país, en ceras puras garantizadas para el culto y con buenas mezclas de varias clases y precios, de resultado completamente bueno que arden desde un principio al fin con igualdad y limpieza debido á los adelantos de la fabricación y de la mecha privilegiada que no hace carbón ni derrame, resultando de gran economía.

Blanco de cera grana hoja y pánal, ceras amarillas, parafina, estearina, cera vegetal y carnauba.

Fabrica de Bujías esteáricas y de parafina, blancas, colores, fantasía y clases especiales para familias.

Cirios y blandos esteáricos, blanco, pajizos y colores

Expediciones á todas las provincias de España Extranjero y todas las Americas

12 medallas de primera clase ANTONIO SALA

Princesa, 40.—Teléfono 428.—Barcelona

Se remiten notas de precios y catálogos ilustrados gratis.

## CENTRO DE SEGUROS Y Representaciones DE Joaquín Font y Fargas

Progreso, 20, 2.—GERONA

## ¡Carlistas!

Pedid en todos los Circulos y Cafés la muy acreditada marca de vinos de Jerez Don Carlos, Doña Berta y Don Jaime de Borbón, que surte la casa José Cobreros y C.ª, proveedores del Duque de Madrid y Don Jaime de Borbón. Grandes bodegas en Jerez de la Frontera.—Oficinas Centrales.—Apartado, 173.—Bilbao.

Representante en esta provincia: **J. Font y Fargas, Progreso, 20, 2.º.—GERONA.**

## Juan Juanola — Sastre

Trajes á medida. Gran variedad en géneros de temporada

CORT REAL, NÚM. 1.—GERONA

## Oleum Sala

Poderoso diurético. Apropriado para combatir con inmejorable éxito muchos estados morbosos en que predomina la dificultad de la micción, ó sea ciertas retenciones de orina, sobre todo las consecutivas al alumbramiento; ciertas alteraciones de los riñones excitan y regularizan, siendo de efectos rápidos y seguros en las criaturas de poca edad, y siempre que convenga estimular la función uropoética, aumentar la secreción y creción urinarias.—Tres unturas bastan para hacer orinar.

Gran calmante, analgésico, sedante, de toda clase de dolores, neuralgias, dolores debidos á la clorosis, anemias, jaqueca, neurostenia, diabetes y dolores intercostales de la tuberculosis.

—En las mujeres que aquejan dolores en el bajo vientre, en las neuralgias bilaterales, rebeldes á toda medicación interna, en las debidas á mielitis, en las lesiones que radican en el intestino ciego, en la apendicitis y en toda clase de afecciones peritoneales; calma los atroces dolores del cólico hepático y nefrítico.

—Tres unturas calman el dolor.

Excelente antilítico. Resuelve todas las inflamaciones

Una región inflamada, está, caliente, tumefacta y si los fenómenos inflamatorios son del alguna intensidad ello indicará que hay supuración y una vez formado el pus ha de ser evacuado y sino se hace ó tarde se produce el flemón por difusión y con ello la posible destrucción de troncos basculares y nerviosos. Usando nuestro linimento desde los comienzos de la inflamación, ésta desaparece.

Tres unturas curan y resuelven todas las inflamaciones.

Depósito en Gerona: Farmacia de D. F. de A. Roca, y en las demás Farmacias y Droguerías.—Agente general en Barcelona: Pedro Casanovas, Aviñó, 32, Farmacia.

## La Borrachera no existe ya

Se manda gratuitamente una muestra de este Coza maravilloso.

Se puede tomar en café, té, leche, licor, cerveza, agua, ó alimentos, sin saberlo el bebedor.

Tengan cuidado con las falsificaciones! El Polvo Coza solo es eficaz contra la embriaguez.

El polvo COZA produce el efecto maravilloso de disipar al borracho del alcohol (cerveza, vino, ajeno, etc.) Obra tan silenciosamente y con tanta seguridad que la mujer, hermana ó hija del bebedor, pueden administrárselo sin saber él y sin que se necesite decirle lo que determinó su cura.

El polvo COZA ha reconciliado millares de familias, ha salvado millares de hombres del oprobio y del deshonor y les ha vuelto á dadanos vigorosos y hombres de negocios y capaces; ha conducido á más de un joven por el camino derecho de la felicidad, y prolongado muchos años la vida de ciertas personas.

El Instituto que posee este polvo maravilloso envía gratuitamente, á quien lo pida, libro de testimonios y una muestra.

El polvo Coza se encuentra en todas las farmacias y en los Depósitos al plé indicados

Los Depósitos no dan muestras, más dan gratuitamente el libro de testimonios á los que se presenten en su farmacia.

OZA INSTITUTE, 62, Chancery Lane, Londres, 393, Inglaterra.

DEPOSIT en Gerona

Farmacia del Sr. Murtra Rambla Alvarez, 3, id. "La Cruz Roja" del Sr. A. Roca, Apartado N.º 6 del Sr. J. M. Pérez Xifra Abenadors, y Herr-rías N.º 8.

## Esguelas mortuorias

Se reciben en la imprenta de este diario hasta las 12 de la noche

## Sanos y enfermos!

Podeis pedir ya en todas partes, el gran reconstituyente vegetal, con patente 42.264

## "Alimento Compuesto"

Con él mezclado á los alimentos de uso, aumentareis grandemente su digestibilidad, nutritibilidad y bouquet.

Con él, reconstituireis las naturezas escrofulosas; cancerosas; átricas, tuberculosas; vitalizareis al neurasténico, anémico, á la clorótica, inapetente, convaleciente; sanareis al enfermo del hígado, dispeptico, diarreico, disenterico, y de apendicitis.

Con él confeccionareis al acto un rico caldo vegetal sin toxinas, muy nutritivo, y utilísimo en todas las dolencias infecciosas, sean ó no del tubo digestivo, al que jamás irritará química ni mecánicamente.

FABRICACION: Gerona.—Doctor Mo Forest, Norte, 15

## HOTEL PENINULAR (Antes Fonda de San Antonio)

CALLE DEL PROGRESO.—GERONA

á cargo de Don Juan Utrillaxi

Casa de completa confianza para Reverendos Sacerdotes

Servicio esmerado.—Precios sumamente económico

## FUMADORS!

Es ja hora que us desprecipéu y no donguén credit á lo que tan falsament diuen alguns fabricantes poc escrupulosos atribuint á n' els seus papers de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut may dient que es fabricat ab el suc de varies plantes pectorals contra la tos, afeccions del coll etc., explotan de questa manera la bona fé dels fumadors ignòcents.

Si volen fumar bon paper demaneu sempre l'acreditat PAPER CARLETS premiat en l' exposició Universal de París en 1900 y en la de Barcelona en 1883

—Se ven per tot arreu.

40 anys d' éxit creixent es sa millor recomendació

## Antiséptico Monserrat

Superior á todos sus similares

Preparado con el jugo de plantas frescas, tónicas y aromáticas del Monserat.—Frascos á 1'25, 2 y 4 pesetas.

Depósito en Gerona: «LA VILLE DE PARIS», Plaza de la Constitución.

Depósito Central en Barcelona.—Trafallgar 34.